



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**

Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/71/6/Add.1/Corr.1
28 novembre 2013

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Soixante et onzième réunion
Montréal, 2 – 6 décembre 2013

Corrigendum

ADDENDUM : RAPPORTS DE SITUATION ET CONFORMITÉ

Ce corrigendum est émis afin d'apporter les changements ci-dessous aux parties suivantes du document :

PARTIE VII : PLAN NATIONAL D'ÉLIMINATION DES CFC AUX PHILIPPINES (RAPPORT PÉRIODIQUE) (PNUE)

- **Remplacez** « décision 68/2 d) » dans le paragraphe 23 par « décision 68/20 d) ».

PARTIE IX : RAPPORT PÉRIODIQUE SUR LA MISE EN ŒUVRE DES PROJETS SUR LES REFROIDISSEURS

- **Supprimez** « Gouvernement de la France » dans le titre du projet de la Côte d'Ivoire.
- **Ajoutez** « et les gouvernements de la France, de l'Allemagne et du Japon » après « ONUDI » dans le titre du projet de la région de l'Afrique.
- **Remplacez** « 57^e réunion (mars-avril 2009) » **par** « 51^e réunion (mars 2007) » au paragraphe 34.
- **Supprimez** « France » dans la rangée 3 (Côte d'Ivoire) du tableau 4.
- **Remplacez** le texte de la note « (*) » du tableau **par** « (*) L'ONUDI a rapporté que deux seuls refroidisseurs ont été identifiés à ce jour et que le cofinancement nécessaire à la mise en œuvre du projet ne se matérialisera pas.

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

- **Ajoutez** le texte suivant à la fin du sous-paragraphe 41 b) i) : « tout en prenant note que le pays a remplacé plusieurs refroidisseurs à base de CFC sans l'assistance du Fonds multilatéral.
- **Remplacez** le texte du sous-paragraphe 41 b) ii) : « d'ici à la fin de 2013, de retourner les sommes restantes à la 72^e réunion, et de remettre le rapport d'achèvement de projet à la 73^e réunion, au plus tard » **par** « d'ici à la dernière réunion de 2014, au plus tard, de retourner les sommes restantes d'ici à la dernière réunion de 2014 au plus tard, et de remettre le rapport d'achèvement de projet d'ici à la première réunion de 2015 au plus tard. »
- **Remplacez** le texte du paragraphe 41 e) : « de terminer le volet financier du projet et de retourner les sommes restantes avant la dernière réunion de 2014, au plus tard, et de remettre le rapport d'achèvement de projet à la première réunion de 2015, au plus tard » **par** « demander à l'ONUDI et au gouvernement de l'Allemagne de terminer le volet financier de leur projet et de retourner les sommes restantes avant la dernière réunion de 2014, au plus tard, et aux gouvernements de la France et du Japon de retourner toute somme restante de leur volet du projet avant la première réunion de 2015, et demander en outre aux gouvernements de la France, de l'Allemagne et du Japon, ainsi qu'à l'ONUDI de remettre le rapport d'achèvement de projet à la première réunion de 2015, au plus tard; »

PARTIE X : ACHÈVEMENT DES PROJETS SUR LES CFC, LE TÉTRACHLORURE DE CARBONE ET LES HALONS APPROUVÉS APRÈS 2009

- **Remplacez** le paragraphe 48 a) **par** « Que tous les projets paraissant sur la liste jointe à l'annexe I au présent rapport soient considérés comme terminés du point de vue opérationnel à la date d'achèvement prévue, et que les agences d'exécution ne concluent aucun nouvel engagement après la date d'achèvement prévue, retournent les sommes non engagées de ces projets aussitôt que possible et avant la fin de 2014 et remettent leur rapport d'achèvement de projet avant la dernière réunion de 2014, au plus tard ».

ANNEXE I

- **Remplacez** l'« Annexe I : Achèvement des projets sur les CFC, le tétrachlorure de carbone et les halons approuvés au cours de l'année 2009 et suivantes » **par** l'annexe ci-jointe.

Annexe I

ACHÈVEMENT DES PROJETS SUR LES CFC, LE TÉTRACHLORURE DE CARBONE ET LES HALONS APPROUVÉS AU COURS DE L'ANNÉE 2009 ET SUIVANTES

Pays	Agence	Code	Titre du projet	Date finale d'achèvement
Algérie	ONUDI	ALG/PHA/58/INV/71	Plan national d'élimination (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Arabie saoudite	PNUE	SAU/PHA/61/TAS/09	Plan national d'élimination (deuxième tranche)	31 mars 2014
Arabie saoudite	ONUDI	SAU/PHA/61/INV/10	Plan national d'élimination (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Bahreïn	PNUE	BAH/PHA/59/TAS/21	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 mars 2014
Brésil	PNUD	BRA/PHA/59/INV/293	Plan national d'élimination des CFC (huitième tranche)	31 décembre 2013
Burundi	PNUE	BDI/PHA/62/TAS/26	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Burundi	ONUDI	BDI/PHA/62/INV/27	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Chine	ONUDI	CPR/REF/59/INV/490	Plan d'élimination des CFC dans le secteur de l'entretien de l'équipement de réfrigération (sixième tranche)	31 décembre 2013
Congo	ONUDI	PRC/PHA/60/INV/21	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Côte d'Ivoire	ONUDI	IVC/PHA/58/INV/34	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 mars 2014
Cuba	PNUD	CUB/PHA/59/INV/44	Plan national d'élimination des SAO pour les CFC : plans de mise en œuvre annuels de 2009 et 2010	31 décembre 2013
Djibouti	PNUE	DJI/PHA/59/TAS/17	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Dominique	PNUD	DMI/PHA/61/INV/17	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (quatrième tranche)	31 décembre 2013
Dominique	PNUE	DMI/PHA/61/TAS/18	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (quatrième tranche)	31 décembre 2013
Égypte	ONUDI	EGY/PHA/60/INV/101	Plan national d'élimination des CFC (quatrième et cinquième tranches)	31 décembre 2013
Équateur	PNUE	ECU/PHA/61/TAS/48	Plan national d'élimination des CFC (troisième tranche)	31 décembre 2013
Équateur	PNUE	ECU/PHA/61/TAS/50	Plan national d'élimination des CFC (quatrième tranche)	31 décembre 2013
Équateur	PNUE	ECU/PHA/61/TAS/52	Plan national d'élimination des CFC (cinquième tranche)	31 décembre 2013
Érythrée	PNUE	ERI/PHA/63/TAS/08	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Érythrée	ONUDI	ERI/PHA/63/INV/09	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Ex-République yougoslave de Macédoine	ONUDI	MDN/PHA/59/INV/28	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (cinquième tranche)	31 décembre 2013
Grenade	PNUE	GRN/PHA/59/TAS/15	Plan de gestion de l'élimination finale (troisième tranche)	31 décembre 2013

Pays	Agence	Code	Titre du projet	Date finale d'achèvement
Guinée	ONUDI	GUI/PHA/60/INV/24	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Guinée équatoriale	PNUE	EQG/PHA/57/TAS/04	Plan de gestion de l'élimination finale (première tranche)	31 décembre 2013
Haïti	PNUD	HAI/PHA/58/INV/14	Plan de gestion de l'élimination finale des substances du groupe I de l'annexe A (première tranche)	31 décembre 2014
Haïti	PNUE	HAI/PHA/58/TAS/15	Plan de gestion de l'élimination finale des substances du groupe I de l'annexe A (première tranche)	30 septembre 2014
Honduras	PNUE	HON/PHA/59/TAS/32	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Inde	BIRD	IND/PHA/58/INV/434	Plan d'élimination du tétrachlorure de carbone dans les secteurs de la consommation et de la production : programme annuel de 2009	31 décembre 2013
Iraq	PNUE	IRQ/PHA/63/TAS/14	Plan national d'élimination (deuxième tranche)	31 décembre 2014
Iraq	PNUE	IRQ/PHA/58/TAS/10	Plan national d'élimination (première tranche)	31 décembre 2014
Iraq	ONUDI	IRQ/FOA/57/INV/06	Reconversion du CFC-11 au chlorure de méthylène dans la fabrication de plaques de mousse souple chez Al Hadi Co.	31 décembre 2014
Iraq	ONUDI	IRQ/REF/57/INV/07	Remplacement du frigorigène à base de CFC-12 par de l'isobutane et de l'agent de gonflage à base de CFC-11 par du cyclopentane dans la fabrication de réfrigérateurs domestiques et de congélateurs coffres chez Light Industries Company	31 décembre 2014
Iraq	ONUDI	IRQ/PHA/63/INV/15	Plan national d'élimination (deuxième tranche)	31 décembre 2014
Iraq	ONUDI	IRQ/PHA/58/INV/09	Plan national d'élimination (première tranche)	31 décembre 2014
Koweït	PNUE	KUW/PHA/57/TAS/15	Vérification du plan de gestion de l'élimination finale	31 mars 2014
Mauritanie	PNUE	MAU/PHA/57/TAS/21	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Monténégro	ONUDI	MOG/PHA/58/INV/06	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Mozambique	PNUE	MOZ/PHA/59/TAS/18	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Népal	PNUD	NEP/PHA/57/INV/26	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Pérou	ONUDI	PER/PHA/65/INV/44	Plan de gestion de l'élimination finale des substances du groupe I de l'annexe A (première tranche)	31 mars 2014
Qatar	PNUE	QAT/PHA/59/TAS/14	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 mars 2014
Qatar	ONUDI	QAT/PHA/59/INV/13	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
République arabe syrienne	ONUDI	SYR/PHA/58/INV/99	Plan national d'élimination des CFC (troisième tranche)	31 décembre 2013
République démocratique populaire lao	France	LAO/PHA/61/INV/21	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013

Pays	Agence	Code	Titre du projet	Date finale d'achèvement
République islamique d'Iran	ONUDI	IRA/HAL/63/TAS/198	Programme de gestion des halons	31 mars 2014
République unie de Tanzanie	PNUD	URT/PHA/58/INV/28	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
République unie de Tanzanie	PNUE	URT/PHA/58/TAS/27	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Rwanda	PNUE	RWA/PHA/57/TAS/16	Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Samoa	PNUD	SAM/PHA/57/INV/13	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Serbie	ONUDI	YUG/PHA/60/INV/36	Plan national d'élimination des CFC (quatrième et cinquième tranches)	30 juin 2014
Serbie	ONUDI	YUG/PHA/60/TAS/35	Plan national d'élimination des CFC (première tranche)	31 décembre 2013
Sierra Leone	PNUE	SIL/PHA/61/TAS/23	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Swaziland	PNUE	SWA/PHA/59/TAS/15	Plan de gestion de l'élimination finale (deuxième tranche)	31 décembre 2013
Thaïlande	BIRD	THA/PHA/60/INV/154	Plan national d'élimination des CFC : plan annuel de mise en œuvre de 2010-2012	31 décembre 2013
Tunisie	ONUDI	TUN/PHA/68/INV/54	Plan national d'élimination des SAO (deuxième tranche)	31 mars 2014
Uruguay	PNUD	URU/PHA/60/INV/54	Plan de gestion de l'élimination finale des substances du groupe I de l'annexe A (troisième tranche)	31 décembre 2013
Yémen	PNUE	YEM/PHA/60/TAS/35	Plan national d'élimination des SAO (deuxième tranche)	31 mars 2014
Yémen	ONUDI	YEM/PHA/60/INV/36	Plan national d'élimination des SAO (deuxième tranche)	30 juin 2014